

APEK

Agencija za pošto in elektronske
komunikacije Republike Slovenije
Stegne 7, p. p. 418
1001 Ljubljana
telefon: 01 583 63 00, faks: 01 511 11 01
e-naslov: info.box@apek.si, <http://www.apek.si>
davčna št.: 10482369

Številka: 06141-24/2013/5
Datum: 16.04.2013

Agencija za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije izdaja na podlagi drugega odstavka 224. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Ur. l. RS, št. 109/12) ter ob smiselni uporabi določb Zakona o inšpekcijskem nadzoru (Ur. l. RS, št. 43/07-UPB1) in Zakona o splošnem upravnem postopku (Ur. l. RS, št. 24/06-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08 in 8/10) v postopku nadzora nad izvajanjem odločbe o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-39/2012/3 zoper zavezanca Radio Belvi d.o.o., Stritarjeva ulica 5, 4000 Kranj, ki ga zastopa direktor Boštjan Žagar, po uradni dolžnosti naslednjo

ODLOČBO

1. Radio Belvi d.o.o., Stritarjeva ulica 5, 4000 Kranj mora v 15 dneh po vročitvi te odločbe uskladiti identifikacijo zvokovne difuzijske radijske postaje Begunje 1, 94.4 MHz, odločba o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-39/2012/3 tako, da bo v času med 2:00 in 10:00 uro identifikacija "Radio Antena Gorenjska", kot je določeno v odločbi o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-39/2012/3.
2. Posebni stroški postopka niso nastali.

Obrazložitev:

Pri postopku nadzora delovanja zvokovne difuzijske radijske postaje Begunje 1, 94.4 MHz, po odločbi o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-39/2012/3, katere imetnik je družba Radio Belvi d.o.o., Stritarjeva ulica 5, 4000 Kranj (v nadaljevanju: zavezanec), opravljenem v skladu s 61., 221., 222. in 223. členom Zakona o elektronskih komunikacijah (Ur. l. RS, št. 109/12; v nadaljevanju: ZEKom-1), je Agencija za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije (v nadaljevanju: Agencija) dne 11.03.2013 med 9:41 in 9:48 uro preverila delovanje navedene radijske postaje glede podatkovnih skupin PS in PI v sistemu RDS ter identifikacije in ugotovila nepravilnosti. In sicer je navedena radijska postaja v lasti zavezanca uporabljala kodo za podatkovno skupino PI: 9361, kodo za podatkovno skupino PS: _ANTENA_ ter identifikacijo "Radio Antena". Obe kodi (PI in PS) ter identifikacija so bile napačne.

O nadzoru delovanja zvokovne difuzijske radijske postaje Begunje 1, 94.4 MHz je bil narejen zapisnik št. 06141-24/2013/1 z dne 14.03.2013, katerega kopija je bila priložena pozivu št. 06141-24/2013/2 z dne 14.03.2013, ki ga je Agencija poslala zavezancu ter ga seznanila z ugotovljenimi nepravilnostmi in pozvala, da v roku 8 dni od prejema dopisa poda izjavo glede kršitve določb ZEKom-1.

Zavezanec je dne 25.03.2013 Agenciji odgovoril z dopisom. Pojasnjuje, da radijska postaja Begunje 1, 94.4 MHz v opazovanem obdobju kod za podatkovni skupini PI in PS ter identifikacije ni uporabljala v nasprotju z vsebino odločbe o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-39/2012/3 ter tudi ne v nasprotju s četrtem odstavkom 23. člena Zakona o medijih (Ur. l. RS št. 110/06-UPB1 in 47/12; v nadaljevanju ZMed), ki določa, da se mora ime radijskega programa objaviti najmanj enkrat na vsako uro oddajanja.

Zavezanec nadalje pravi, da je Agencija preverjanje identifikacije izvajala le 15 minut (v resnici le 7 minut) in v tem času ni mogla ugotoviti pravilnosti identifikacije radijske postaje. V obdobju ene ure se je radijska postaja identificirala z Radio Antena Gorenjska in s tem zadostila zakonskim določilom.

Na koncu dopisa zavezanec prosi za podaljšanje roka za odpravo vseh nepravilnosti, saj naj bi za to potreboval bistveno več časa, kot mu ga je odredila agencija v svojem pozivu. Na podlagi 99. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Ur. l. RS, št. 24/06-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08 in 8/10; v nadaljevanju: ZUP) prosi za podaljšanje roka za odpravo domnevnih nepravilnosti in sicer za šest mesecev, to je do 25.09.2013.

Agencija ugotavlja, da zavezanec v svojem odgovoru med drugim pojasnjuje, da ni kršil določil ZMed (četrty odstavek 23. člena), čeprav Agencija proti zavezancu vodi postopek inšpekcijskega nadzora po ZEKom-1 ob smiselni določbi Zakona o inšpekcijskem nadzoru (Ur. l. RS, št. 43/07-UPB1; v nadaljevanju: ZIN) in ZUP. Agencija zato pojasnila v zvezi z ZMed jemlje za brezpredmetna.

Zavezanec pojasnjuje, da je po opravljeni lastni preverbi predvajanega programa ocenil, da oddajanje podatkovne skupine PI in PS v sistemu RDS ter identifikacija radijskega programa Radio Antena Gorenjska v spornem obdobju niso bile uporabljene v nasprotju z vsebino odločbe o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-39/2012/3, že v naslednjem odstavku pa pravi, da je zaradi tehnične napake na RDS koderju res prišlo do napačne uporabe PI in PS kode, vendar so napako že odpravili.

Agencija ugotavlja, da zavezanec trditve, da oddajanje podatkovnih skupin PI in PS v sistemu RDS ter identifikacija radijskega programa Radio Antena Gorenjska v spornem obdobju niso bile uporabljene v nasprotju z vsebino odločbe o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-39/2012/3 z ničemer ne dokazuje, oziroma z ničemer ne ovrže dokazov o kršitvi določil ZEKom-1, ki mu jih je Agencija predložila. Še več, priznava celo, da je uporabljal napačni kodi PI in PS, kar je v nasprotju s predhodno trditvijo.

Agencija je dne 12.04.2013 med 1:30 in 8:39 uro ponovno preverila delovanje zvokovne difuzijske radijske postaje Begunje 1, 94.4 MHz, tokrat glede uporabe podatkovnih skupin PS in PI v sistemu RDS ter ugotovila, da je zavezanec odpravil nepravilnost pri uporabi podatkovnih skupin PI in PS. O ugotovljenem je bil narejen zapisnik št. 06141-24/2013/4 z dne 16.04.2013.

Zavezančev očitek, da Agencija v 15 minutah (v resnici le v 7 minutah) ni mogla ugotoviti pravilnosti identifikacije radijske postaje, je brezpredmeten. Agencija je v navedenem času ugotovila, da je bila trikrat uporabljena identifikacija "Radio Antena", kar je napačna identifikacija. Po odločbi o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-39/2012/3, bi morala biti identifikacija v navedenem času "Radio Antena Gorenjska".

Agencija poudarja, da je namen identifikacije obvestiti poslušalca, kateri radijski program posluša in zato identifikacija programa ne sme biti napačna in zavajajoča, sploh pa ne na

način, ko je napačna identifikacija programa hkrati tudi ime drugega radijskega programa. To povzroči tudi, da je radijske programe na osnovi poslušanja praktično nemogoče razločevati, oziroma poslušalec ne more ugotoviti, kateri radijski program posluša. Prav to je storil zavezanec, ko je pri oddajanju zvokovne difuzijske radijske postaje Begunje 1, 94.4 MHz uporabljal nepravilno identifikacijo "Radio Antena". Ta pa je ime nekega drugega programa.

Agencija ugotavlja, da je nenavadno, ko zavezanec najprej trdi, da ni kršil določil odločbe o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-39/2012/3, na koncu izjave pa prosi za podaljšanje roka za odpravo vseh nepravilnosti v skladu z 99. členom ZUP. Agencija je v dopisu št. 06141-24/2013/2 z dne 14.03.2013 v skladu s prvim odstavkom 224. člena ZEKom-1 zavezanca samo pozvala, da poda izjavo glede kršitve določb ZEKom-1, ni pa postavila nikakršnega roka za odpravo nepravilnosti. Zato tudi roka v skladu z 99. členom ZUP ne more podaljšati.

Agencija meni, da je v izreku določeni rok (15 dni) za odpravo kršitev določb ZEKom-1 primeren, glede na specifiko kršitev.

Na podlagi 221. člena ZEKom-1 Agencija opravlja nadzor nad izvajanjem vseh posamičnih aktov, ki jih sprejema v okviru svojih pristojnosti. Agencija nadzira izvajanje določb poglavja o radiofrekvenčnem spektru na podlagi 61. člena ZEKom. V skladu z 2. odstavkom 224. člena ZEKom-1 Agencija sprejme primerne in sorazmerne ukrepe za odpravo ugotovljenih nepravilnosti.

V skladu z navedenim je odločeno, kot je navedeno v izreku 1. točke te odločbe.

Agencija je v postopku ugotovila, da posebni stroški postopka niso nastali niti jih ni uveljavljal zavezanec sam. Zato je Agencija v skladu s petim odstavkom 213. člena ZUP odločila, kot izhaja iz 2. točke te odločbe.

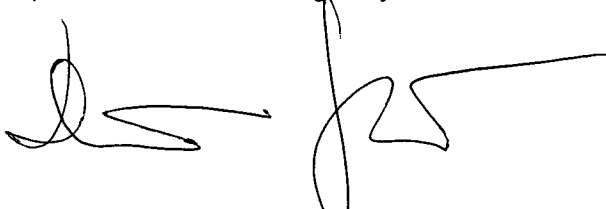
Ta odločba je v skladu s prvim odstavkom 227. člena ZEKom-1 dokončna.

Pravni pouk:

Zoper to odločbo je v skladu z 227. členom ZEKom-1 mogoče sprožiti upravni spor v roku 30 dni od njene vročitve. Upravni spor se sproži s tožbo, ki se vloži pri Upravnem sodišču Republike Slovenije v Ljubljani. V sporu odloča Upravno sodišče na sedežu v Ljubljani. Tožba se vloži pri pristojnemu sodišču neposredno pisno ali pa se mu pošlje po pošti. Tožbi je treba priložiti tudi po en prepis ali kopijo tožbe in prilog za toženca, če je kdo prizadet z odločbo, pa tudi zanj, priložiti pa je potrebno to odločbo v izvirniku, prepisu ali kopiji.



Dušan Terčelj
pooblaščen oseba agencije



Vročiti: 1. Radio Belvi d.o.o., Stritarjeva ulica 5, 4000 Kranj; vročiti po 91. členu ZUP